

# Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugin iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi, §§ 6, 6 a, 12 a, 12 b, 12 c, 21 a aamma 21 b aamma § 29 imm. 2 aamma 3 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## *Atuuffia*

**§ 1.** Nalunaarut Kalaallit Nunaata avataanniit angalasunut nunattalu iluani angalasunut atuutissaaq.

## *Atuuffiata killilerneqarnera*

**§ 2.** Nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamarmilluunniit inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik sulialinnut atuutsinneqassanngitsut aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inunnut Kalaallit Nunaanni Politiini sulisunut Kalaallit Nunaanni Politimesteri imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 3.* Inunnut Issittumi Sakkutooqarfimmi tassanilu immikkoortortaqarfinni sulisunut Issittumi Sakkutooqarfimmi pisortaasoq imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 4.* Inunnut Peqqinnissaqarfimmi sulisunut Nunatsinni Nakorsaaneqarfik imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 5.* Inunnut imm. 2-4-mi taaneqanngitsuni sulisunut, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq. Tamatuma saniatigut Nunatta Nakorsaaneqarfia qinnuteqarnikkut inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik suliaqanngitsunut § 12-imik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfipalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamaasaluunniit Peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqartunut imaluunniit, pissutit allat peqqinnissakkut sulianut immikkut illuinnartut atuutsillugit, inunnut ataasiakkaanut atuutinneqassanngitsut aalajangersinnaavaa.

## *Timmisartumi Kalaallit Nunaannukartussami ilaasunut piumasaqaatit*

**§ 3.** Angalasut Covid-19-imik nappaateqannginnerminnik uppermarsaammik takutitsisut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqquaapput. Oqaaseqatigiinni siullermi taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnituata akisussaaffiga.

*Imm. 2. Covid-19-imut misiligut napparsimmavimmi peqqissaavimmiluunniit assigaanilu Nunat Avannarliit ilaanni suliarineqarsimassaaq Kalaallillu Nunaannut aallarnermi ullut pingasut (akunnerit 72-t) sinnerlugit pisoqaanerussanngilaq.*

*Imm. 3. Covid-19-imut misiligummi piumasarineqartut Nunatsinni Nakorsaneqarfimmit aalajangersarneqartut naammassineqarsimassapput.*

*Imm. 4. Nunatsinni Nakorsaneqarfik imm. 1-imik 2-millu immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.*

*Timmisartut Nunatsinnukartut paassisutissiisussaatitaanerat*

**§ 4.** Angalasut Immersugassamik Sumut-mik immersuisimasut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqqusaapput. Angalasoq Immersugassamik Sumut-mik immersuisimanermut nassiussisimanermullu uppernarsaammik timmisartumi sulisumut timmisartumut ikinnginnermini takutitsissaq. Oqaaseqatigiinni siullermi appaanilu taaneqartup naammassinninnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Umiarsuit umiarsuarnilu ilaasut Kalaallit Nunaannut tikittunut malittarisassat immikkut ittut atuuffi*

**§ 5.** Nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunani allani, Danmarkimi Savalimmiuniiluunniit umiarsualivinni tulaqqasimappata, allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunangga ilaasunik ikiffigineqarsimappata, taava inuit nalunaarummi matumani §§ 8, 10 aamma 12 malillugit umiarsuarlutik Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut tulakkaangamik nunatsinnut tikittutut nalunaarummi matumani isigneqartarput. Inuit umiarsuarmut ilaasut umiarsuup Kalaallit Nunaanni tulaqqanerani nunameersunik 2 meterit ataallugit qanitsigalutik attaveqateqassagunik § 8 naapertorlugu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissaat piumasaqaataavoq.

*Imm. 2. Umiarsuit Nunatsinnukartigatik ulluni 14-ini kingullerni nunani allani, Danmarkimi, Savalimmiuniiluunniit tulaqqasimanngippata allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunangga ilaasunik ikiffigineqarsimanngippata, taava inuit umiarsuarni ilaasut Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassapput, inuilli nappaammut ersiuteqarpata taamatut naatsorsuuteqartoqassanngilaq. Umiarsuaq ilaasullu nunat tamalaat akornanni angalaartut pillugit aalajangersakkanut ilaatinneqarput.*

**§ 6.** Umiarsuit ilaasartaatit, taakkununnga ilanngullugit umiarsuit takornarianik angallassissutit aammalu angallatit nuannaariartaatit, Nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunat allat umiarsualiviini tulaqqasimappata Nunatsinnut tulassinaanngillat, matumani Danmarkimi Savalimmiuniiluunniit tulaqqasimappata allatulluunniit iliornikkut ilaasunik ikiffigineqarsimappata. Inerteqquq nunap immikkoortuanut tamarmut atuuppoq, matumanilu imartamut, taamaattoq nunat tamalaat akornanni pisussaaffit ataqqillugit. Oqaaseqatigiinni siullermi appaanilu taaneqartup naammassinninnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersakkanik malinninnginnissaq pillugu Nunatsinni Nakorsaneqarfik aalajangersaasinnaavoq.*

*Imm. 3. Imm. 1-imi inerteqquq apeqqutaatinnagu, imm. 2 naapertorlugu umiarsuarnut immikkut akuersissuteqanngitsunut inerteqqutaanngilaq:*

1) Teknikkimut tunngatillugu tulanneq, matumani inuttanik ilaasunilluunniit nunamut niusoqarnani, imaluunniit inunnik avataaneersunik umiarsuarmut ikisoqarnani, kiisalu

2) ajornartoornermi, umiarsuarmi ikuallattoornermi asingusumilluunniit pinasuartumik pisoqarnerni umiarsualivinneq.

*Imm. 4. Imm. 1 umiarsuarnut aalajangersimasumik aqquteqarlutik Nunatta umiarsualiviinut tulattartunut taakkunangalu avalattartunut atuutinngilaq.*

*Qanermut imaluunnit kiinnamat assiaquteqarnissamut piumasaqaat*

**§ 7.** Angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit kiisalu timmisartuni saqisut qanermut imaluunniit kiinnamat assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2. Inuit tamarmik aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit mittarfinniittut, aallariartortarfinniittut/tikittarfinniittut assigisaanniittullu qanermut imaluunniit kiinnamat assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa inuup akisussaaffigaa.*

*Imm. 3. Taamatuttaaq timmisartoqarfinni, aallariartortarfinni/tikittarfinni assigisaannilu angalasunik attaveqarlutik sulisut qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqassapput. Ajornanngippat taakkununnga taarsiullugu sulisut angalasullu akornanni, plastikimik igalaaminermilluunniit assiaqusiisoqarsinnaavoq. Piumasaqaatip maleruarnissaa sulisitsisup akisussaaffigaa.*

*Imm. 4. Qanermut imaluunniit kiinnamat assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiittunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.*

*Imm. 5. Qanorluunniit immikkoortuni 1-im 2-miluunniit allaqqasoqarluarpal, peqqutissaqarluarpal qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, assersuutigalugu:*

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinermi imaluunniit imernermermi, tamanna angallammi, mittarfiup illorsuartaanni assigisaannilu inerteqqutaanngikkuni.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaagunik ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppermarsaaneranni.

**§ 8.** Kalaallit Nunaannut angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit nunatsinnut tikinnerminnit qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqartassapput:

1) timmisartoqarfimmii, umiarsualivimmii assigisaannilu pingaarnertut najugarisaminnut angalanerminni,

2) 2 meterit ataallugit inunnut allanut qanitsigalutik pingaarnertut najugarisaminnit COVID-19-imut misissuvimmukarnerminni, aammalu

3) pingaarnertut najugarisami avataaniikkunik inunnnullu allanut attaveqarfiusuni 2 meterit ataallugit qanitsigissagunik.

*Imm. 2. Qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarnissamut piumasaqaat inuup Covid-19-imik tunillatsinneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqalernissaata tungaanut atuutissaaq, takukkit § 11 imm. 2*

imaluunniit 4.

*Imm. 3. Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiittunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.*

*Imm. 4. Qanorluunniit immikkoortuni 1-im 2-miluunniit allaqqasoqarluarpal, peqqutissaqarluarpal qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamatumunnga ataani allaqqasut ilanngullugit:*

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinermi imaluunniit imernermi, tamanna angallammi, sumiiffimmi assigisaannilu inerteqqutaanngikkuni.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaagunik ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppermarsaaneranni.

**§ 9.** Qanermut assiaqutitut taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermit sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutinut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attuumasoq.

*Imm. 2. Kiinnamut assiaqutitut tassaapput isinut, qanermut qinngamullu imaluunniit qinngamut qanermullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attuumanngitsut.*

#### *Kalaallit Nunaannut tikereernermi malitassat*

**§ 10.** Angalasut timmisartukkut Kalaallit Nunaannut tikittut Covid-19-imik tunillanneqarsimamannginnertik uppermarsaqqaarnagu katersuuttarfinnut, aaqqissuussanut, nalliuottorsiornernut, sammisaqartitsinernut assigisaanulluunniit peqataaqqusaanngillat. Matumani illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerat, aaqqissuussinerit pisussallu il.il. ilaatinneqarput.

*Imm. 2. Pisortat suliffeqarfiutaani assigisaanilu isersimanermut, inuussutissarsiortut inigisaanni tamanut ammasuni isersimanermut aamma pisortat namminersortullu utoqqarnik paaqqinnittarfiinut napparsimavinnulluunniit isersimanermut inerteqqussut aamma atuutinnejqassaaq. Taamaattorli qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atorlugit Covid-19-imut misissortinnissaq, ulluinnarni nioqqtissanik pisiniarnissaq allallu pisariaqavissut allanit isumagineqarsinnaanngitsut isumaginissaat akuerineqarput.*

*Imm. 3. Peqataasut taamaallaat inoqtigiiuppata imm. 1 inissiamut atuutissanngilaq.*

*Imm. 4. Immikkoortut 1 aamma 2 katersuunnernut politikikkut allatulluunniit isummersornissamik siunertalinnut atuutinngillat.*

**§ 11.** Angalasut § 10-mi pineqartut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullut tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput.

*Imm. 2. Misissuinermi nappaammik nassaartoqanngippat misissorneqartoq Covid-19-imik tunillatsinneqarsimanganngitsutut naatsorsuutigineqassaaq, taamaammallu § 10-mi inerteqquteqarnermut ilaanani.*

*Imm. 3. Misissuinermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatsinni Nakorsaaneqarfíup Peqqinnissaqarfíullu innersuussutaat malinnejqassapput.*

*Imm. 4. Inuk Covid-19-imik nappaammut misissortinngippat § 10-mi inerteqquq Kalaallit Nunaannut tikinnermiit ulluni 14-ini atuutissaaq. Inuk Kalaallit Nunaannut tikinnerminit ullaat 14-it sinnerlugit Covid-19-imik nappaateqarnermut ersiuteqarsimannngikkuni Covid-19-imik tunillanneqarsimannngitsutut naatsorsuutigineqassaaq.*

*Tikiffissat ilaannut angalanermi mianerisassat*

**§ 12.** Kalaallit Nunaannukarlutik angalasut Covid-19-imik tunillatsissimannginnermut uppernarsaaqqaartigatik illoqarfinnut, nunaqarfinnut imaluunniit ukioq naallugu najugaqarfinnut allanut ataani allassimasunut angalaqqusaanngillat:

- 1) Avannaata Kommuniani:
  - a) Ilulissat.
  - 2) Kommune Qeqertalimmi:
    - a) Aasiaat.
    - b) Qasigiannguit.
    - c) Qeqertarsuaq.
  - 3) Qeqqata Kommuniani:
    - a) Kangerlussuaq.
    - b) Maniitsoq.
    - c) Sisimiut.
  - 4) Kommuneqarfik Sermersuumi:
    - a) Nuuk.
    - b) Paamiut.
  - 5) Kommune Kujallermi:
    - a) Narsaq.
    - b) Narsarsuaq.
    - c) Qaqortoq.

*Imm. 2. Angalasut imm. 1-imi pineqartut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullaat tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput. Misissortinneranni tunillatsissimanngitsut paasineqarpat inuit Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut naatsorsuutigineqassapput angalaqqilersinnaallutilu.*

*Imm. 3. Misissuinermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatsinni Nakorsaaneqarfíup Peqqinnissaqarfíullu innersuussutaat malinnejqassapput.*

*Imm. 4. Angalasoq Covid-19-imut nappaateqarnermut misissortinngikkuni angalaqqissanngilaq, pineqartoq ulluni 14-ini illoqarfinni nunaqarfinnilu imm. 1-imi taaneqartuni uninngareerluni Covid-19-imillu tunillatsissimanermik ersiuteqanngikkuni angalaqqilersinnaavoq.*

*Pineqaatissiissuteqartarneq*

**§ 13.** § 3, imm. 1, § 4, § 6, imm. 1 § 7, imm. 1-3, § 8, imm. 1 aamma 2, § 10, imm. 1 aamma 2 § 12, imm. 1 aamma 4-mik unioqquitsisoq pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut)  
pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imí malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu  
inatsiseqartitsinikkut akisussaatneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.*

*Imm. 3. Akiliisitsissutit Nunap Karsianut tutsinneqassapput.*

*Atuutilersitsinermut atorunnaarsitsinermullu aalajangersakkat*

**§ 14.** Nalunaarut 23. januar 2021-mi atuutilissaaq.

*Imm. 2. Peqatigisaanik Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit  
Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 1 januar 2021-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.*

*Imm. 3. Nalunaarut malillugu killilersuinerit, inerteqquteqarnerit, peqqusinerit il.il. 30. apríili 2021  
ilanngullugu atuutissapput.*

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 20. januar 2021*

Anna Wangenheim

/

Tine Pars

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviát

Naalakkersuisut

